

**Методичні рекомендації
щодо проведення II етапу Всеукраїнської учнівської олімпіади з польської
мови у 2025/2026 навчальному році**

Загальні питання

II етап Всеукраїнської учнівської олімпіади з польської мови та літератури в 2025/2026 навчальному році (далі – Олімпіада або інтелектуальне змагання) проходить відповідно до Положення про учнівський олімпіадний та турнірний рух, затвердженого наказом Міністерства освіти і науки України (далі – МОН) від 30 грудня 2024 року № 1820, зареєстрованого у Міністерстві юстиції України 06 лютого 2025 року за № 187/43593, наказу Міністерства освіти і науки України від 20 серпня 2025 року № 1165 «Про проведення Всеукраїнських учнівських олімпіад з навчальних предметів у 2025/2026 навчальному році», ураховуючи Указ Президента України від 24 лютого 2022 року № 64/2022 «Про введення воєнного стану в Україні», затверджений Законом України від 24 лютого 2022 року № 2102-IX.

Метою проведення Олімпіади є:

виявлення й підтримка обдарованої учнівської молоді, реалізація її здібностей, формування в неї навичок вирішення складних завдань у галузі польської мови та літератури, критичного мислення;

підвищення інтересу до поглибленого вивчення польської мови та літератури та фахової підготовки учнів, уміння переконливо доводити свою думку;

удосконалення рівня знань учнів і формування в них умінь розв'язувати складні завдання;

створення спільноти однодумців і налагодження партнерських зв'язків освіти, науки та бізнесу.

Інтелектуальне змагання проводять на засадах добровільності, відкритості, прозорості та академічної доброчесності.

Місце проведення, установи відповідальні за проведення та співорганізаторів Олімпіади, а також склад організаційних комітетів, журі, експертів-консультантів визначають / затверджують структурні підрозділи у сфері освіти обласних, Київської міської державних (військових) адміністрацій.

Персональний склад предметно-методичної комісії для складання завдань формує і затверджує Національний центр «Мала академія наук України» (далі – НЦ «МАНУ»).

З метою координації організації проведення Олімпіади структурні підрозділи у сфері освіти обласних, Київської міської державних (військових) адміністрацій призначають регіональних координаторів до повноважень яких

належить забезпечення комунікації між установами, що залучені до організації та проведення Олімпіади, тренувальних зборів та Контроль за дотриманням учасниками олімпіадного руху Положення про учнівський олімпіадний та турнірний рух.

Форму проведення Олімпіади (очну, дистанційну, змішану) в регіоні України, м. Києві визначають з врахуванням місцевих можливостей.

Умови проведення Олімпіади затверджують структурні підрозділи у сфері освіти обласних, Київської міської державних (військових) адміністрацій.

До участі в Олімпіаді допускають лише учасників-учнів, які стали переможцями I етапу Олімпіади.

Результати проведення Олімпіади затверджують відповідним наказом органу управління у сфері освіти обласних, Київської міської державних адміністрацій.

З метою відбору до участі у III етапі Олімпіади обласні органи управління у сфері освіти можуть проводити відбіркові збори серед переможців II етапу Олімпіади.

Мінімальний кількісний склад команди для участі в III етапі Олімпіади формують відповідно до Індивідуального регіонального рейтингу команд, затвердженого наказом НЦ «МАНУ» від 02 вересня 2025 року № 461 «Про затвердження регіонального складу команд учасників-учнів, відповідно до Індивідуального регіонального рейтингу команд, що братимуть участь у III етапі Всеукраїнських учнівських олімпіад з навчальних предметів у 2025/2026 навчальному році».

У разі вибору дистанційної форми для забезпечення рівних умов рекомендовано організувати відеофіксацію й відеоспостереження.

Учасники-учні інтелектуальних змагань отримують завдання та дають на них відповідь польською мовою. У разі, якщо учасник-учень Олімпіади надав відповідь на завдання не польською мовою, роботу такого учасника-учня не перевіряють і знімають з розгляду з певного туру інтелектуального змагання.

Особливості проведення II етапу Олімпіади польської мови та літератури

Відповідно до графіка, визначеного НЦ «МАНУ» Олімпіада в усіх регіонах і м. Києві проходить 06 грудня 2025 року за єдиними завданнями.

Програма Олімпіади складається з одного туру.

Учасники-учні будуть виконувати завдання в зошитах.

Під час виконання олімпіадних завдань дозволяється користуватись двомовними перекладними словниками.

Запланований початок олімпіади о 10 год 00 хв за Київським часом. Час виконання усіх завдань – загалом 2, 5 години, при чому кожен учасник сам може коригувати час виконання кожної частини.

Завдання складаються з 3 частин:

Część I. Nauka o języku – завдання відкритої форми з граматики, читання тексту і завдання до нього (тестові, правда / неправда, поєднання колонок на добір синонімічних значень тощо).

Część II. Literatura – аналіз вірша, стилістичні засоби, визначення жанру.

Część III. Wypracowanie pisemne – твір на обрану тему, використовуючи цитати і приклади з літературних творів: 3 теми на вибір. Обсяг твору: 9 клас – 150 слів, 10 клас – 200 слів, 11 клас – 250 слів.

Завдання регіональним координаторам будуть надіслані на їх електронні пошти 05 грудня 2025 року до 15 год 00 хв.

Розв'язки до завдань буде надіслано в день проведення Олімпіади 06 грудня 2025 року орієнтовно з 12 год 00 хв до 13 год 00 хв.

У випадку, якщо Олімпіаду неможливо буде провести відповідно до графіка, визначеного НЦ «МАНУ», через існуючу загрозу життю і здоров'ю учасників змагання, як виняток за погодженням з НЦ «МАНУ» її організаційний комітет має прийняти рішення про перенесення Олімпіади на інший день. У цьому разі для проведення Олімпіади розроблено додатковий комплект завдань

Зміст, обсяг та рівень складності завдань

Завдання олімпіади складено з урахуванням змісту чинних навчальних програм польської мови та літератури.

Завдання складаються з 3 частин.

Część I. Nauka o języku – завдання відкритої форми з граматики, читання тексту і завдання до нього (тестові, правда / неправда, поєднання колонок на добір синонімічних значень).

Część II. Literatura – аналіз вірша, стилістичні засоби, визначення жанру.

Część III. Wypracowanie pisemne – твір на обрану тему, використовуючи цитати і приклади з літературних творів: 3 теми на вибір. 9 клас – 150 слів, 10 клас – 200 слів, 11 клас – 250 слів.

Для кожної з паралелей класів використовують різні комплекти завдань.

Учасники Олімпіади повинні вміти виконувати завдання, що спираються на сформовані предметні компетентності, володіння глибокими знаннями з польської мови та літератури, аналітичне та критичне мислення, уміння розв'язувати нестандартні завдання підвищеної складності.

Рекомендації щодо оцінювання робіт учасників II етапу Олімпіади

Для оцінювання робіт використовується система, у якій кожна правильна відповідь оцінюється 1 бал (за винятком тих завдань, у яких вказано в умові можливість оцінювання відповіді 0,5 балу). Якщо є орфографічні огріхи у відкритих відповідях, то відповідь не зараховується. Якщо відповідь складається з двох чи більше слів, то 1 бал зараховується за повністю правильно написані два чи більше слова. Якщо ж одне з них написано неправильно, то відповідь – незарахована.

За правильно виконане завдання, виставляється бал, вказаний на початку кожного завдання.

Загалом кожна частина оцінюється за таким принципом:

Część I. Nauka o języku – 70 балів загалом (окремо кількість балів за кожне завдання, вказано біля умови)

Część II. Literatura – 10 балів (5 завдань по 2 бали)

Część III. Wypracowanie pisemne – 20 балів

Критерії оцінювання:

1. Treść (wykonanie zadania, realizacja tematu) (0-5 p.)
2. Użycie cytatów, przykładów z literatury potwierdzających treść tekstu (3 p.)
3. Poprawność gramatyczna (0-4p.)
4. Styl i kompozycja (0-2p.)
5. Słownictwo (bogactwo leksykalne) (0-3p.)
6. Ortografia i interpunkcja (0-3p.)

Журі перевіряє тільки завдання, що записані у чистовик учасника Олімпіади. Чернетка членами журі не розглядається. Якщо члени журі не можуть розібрати почерк учасника (слова написані геть нерозбірливо або можуть бути прочитаними декількома способами тощо), то журі має оцінювати в цьому завданні лише ту частину, яку змогла розібрати. При цьому на апеляції учень не має право вимагати «перекласти» для журі зміст написаного.

Для здійснення якісної неупередженої перевірки завдань журі Олімпіади оцінює роботи за єдиними критеріями оцінювання до кожного завдання, складеними з урахуванням різних способів виконання учасниками-учнями Олімпіади.

Перелік обов'язкової документації на III етап Олімпіад

Для участі в III етапі олімпіади організатори II етапу в терміни до 20 грудня 2025 року, подають до НЦ «МАНУ» в електронній формі такі документи:

підсумкові протоколи II етапу, затверджені (підписані) головами журі та оргкомітету, секретарем (додаток 1 до Положення) у форматі pdf та excel;

сканкопію підсумкового наказу органу виконавчої влади Автономної Республіки Крим у сфері освіти, місцевого органу управління у сфері освіти в області, містах Києві та Севастополі про результати проведення II етапу Олімпіади;

звіти про проведення I–II етапу Олімпіади (додаток 2 до Положення) у форматі pdf та excel;

заявку на участь у III етапі Олімпіади (додаток 3 до Положення) у форматі pdf та excel;

анкети переможців II етапу Олімпіади (додаток 4) у форматі word;

згоду батьків (інших законних представників) на збір, обробку персональних даних їхньої неповнолітньої дитини у форматі pdf;

згоду на фото- і відеозйомку та використання зображення неповнолітньої дитини у форматі pdf.

Інформацію щодо способу надання зазначених документів буде повідомлено додатково.